

Espacios de Encuentro Interculturales

con Mujeres Españolas y de Origen Extranjero

ENCUENTROS

Experiencias de Grupos de Mujeres

Proyecto Encuentros



nuestras imágenes

hecho a saber
decidir

Mujeres Inmigrantes
de todas partes del mundo

Diversidad

5 TUEB 11





Índice de contenidos

Presentación revista Encuentros	5
Presentación de los Espacios de Encuentros	6
Experiencias	7
Actividades Realizadas	10
Recetas del Mundo	12
Expresiones de Allá y de Acá	15
Hablamos de Feminismo	17
Colaboraciones y Agradecimientos	18
Información de Contacto	19



nuestras
imágenes



La presente revista **“Encuentros”** tiene como objetivo mostrar la experiencia del trabajo realizado con Mujeres en Madrid de CEPAIM durante este año 2008.

La elaboración de esta revista ha sido una de las actividades que hemos realizado en el marco del Proyecto Encuentros, **cofinanciado por la Fundación ICO (Ministerio de Economía y Hacienda)**, que tiene como objetivo la **creación de espacios de convivencia intercultural para mujeres, en los que podemos descubrir, al margen de del origen o cultura que nos diferencia, como nos une el hecho de ser mujeres y compartir reflexiones, inquietudes, aspiraciones y retos.** Es decir, con el desarrollo de estas actividades pretendemos:

- Desarrollar espacios de convivencia e intercambio entre mujeres de diferentes culturas donde podamos expresar nuestras vivencias a través de encuentros de ocio, sensibilización, formación e información.
- Favorecer el conocimiento mutuo entre mujeres de origen español y mujeres de origen extranjero.
- Impulsar el conocimiento de los recursos para las mujeres.
- Impulsar el asociacionismo y las redes de apoyo e integración entre las mujeres.
- Fomentar la igualdad entre hombres y mujeres desde la perspectiva de género, mediante el análisis de los estereotipos, roles y relaciones de género y el conocimiento de las políticas de igualdad y contra la violencia de género.

El origen de esta metodología se encuentra en la planificación y el desarrollo de actividades dirigidas a mujeres que en el año 2002, comenzó a realizar CEPAIM en el marco del proyecto NEXOS (Iniciativa Comunitaria EQUAL 2002 - 2004), desde una perspectiva intercultural y de género.

Este tipo de Espacios de Encuentro ya se venían realizando en diferentes territorios como Teruel o Murcia. En Madrid, **tras la experiencia EQUAL llevamos realizándolos de forma continuada desde el año 2007** con la colaboración de diversas instituciones como son la Fundación ICO o la Dirección General de la Mujer de la Comunidad de Madrid en el pasado año.

Esta actividad se complementa de forma muy directa con otro Proyecto también llevado a cabo en Madrid (además de otros territorios como son Teruel, Ciudad Real y Almería) denominada **Programa SARA: Espacios de Crecimiento Personal y Profesional.** Comprende talleres de motivación personal y empleo realizados en convenio con el Instituto de la Mujer y tienen como objetivo general el empoderamiento social y laboral de las mujeres inmigrantes.

Marina Huerta Marfín
Dinamizadora grupos de Mujeres CEPAIM Madrid



presentación de Los espacios



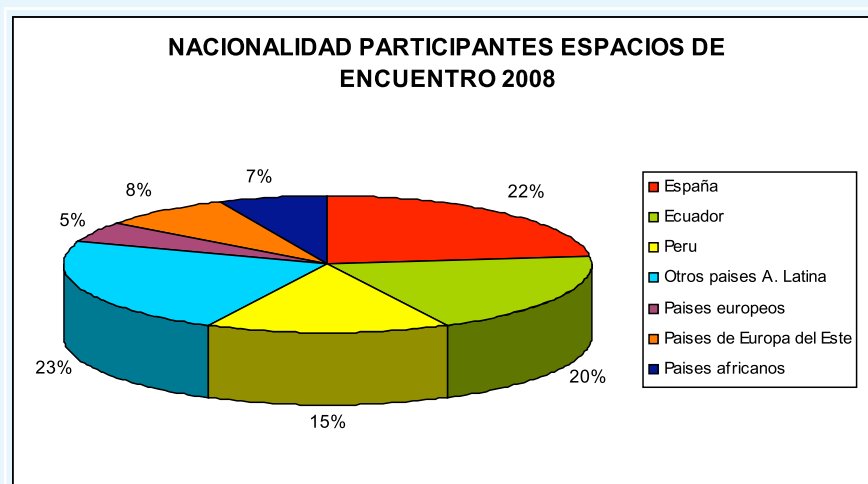
Los espacios de encuentro permiten conocer a otras mujeres, culturas, formas de vivir... además podemos compartir sentimientos y experiencias, en ellos existe un denominador común, ser mujer hoy en la ciudad de Madrid.

Un lugar en el que mujeres de diferentes procedencias, culturas, profesiones, edades, intereses, filosofías de vida, experiencias...se unen para debatir, conocer, compartir, intercambiar, reflexionar... sobre la situación de las mujeres en el tiempo que nos ha tocado vivir.

Los espacios se vienen realizando los jueves por la tarde (19:30-21:30) y los viernes por la mañana (12:00-14:00). Normalmente se realizan en la oficina de CEPAIM de C/ Palencia 31 en el distrito de Tetuán, pero también realizamos excursiones, visitas, intercambios, con lo que también realizamos muchos encuentros en otros lugares.

El perfil de las mujeres participantes es muy variado en relación a multitud de aspectos como son el nivel formativo, el tiempo de permanencia en España, estado civil...

Como dato general podemos indicar que **durante el año 2008 han participado de forma directa más de 60 mujeres con una edad media de 39 años.**



Respecto al lugar de origen están presentes mujeres de tres continentes: América (Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, República Dominicana y Venezuela); África (Camerún, Senegal y Marruecos); y Europa (España, Francia, Italia, Moldavia y Rumanía).

A CONTINUACIÓN OS PRESENTAMOS ALGUNAS DE LAS IMPRESIONES DE LAS PARTICIPANTES DEL GRUPO DE MUJERES DURANTE ESTE AÑO, QUE HAN QUERIDO COMPARTIR SU EXPERIENCIA EN ESTOS ESPACIOS DE ENCUENTRO.

M^º TERESA NOSIEL

PARTICIPANTE DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

Para mí, profesora de español y de francés, francesa jubilada de 62 años y residente en España, los jueves de CEPAIM han sido como una vuelta a mi vida de estudiante y mujer independiente que pertenecía en Francia en los años 60 al movimiento cristiano internacional por la Paz: PAX CHRISTI. Los encuentros del jueves son mi actividad personal, independiente de la familia, mediante la cual he conocido a otras compañeras con las que he compartido experiencias e intercambiado ideas. ¡Qué buena idea tuve de llamar a la puerta y preguntar a Juanjo, a finales de julio 2007 qué era CEPAIM!



ARIOLA FABIÁN SOLÓRZANO

PARTICIPANTE DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

Yo he asistido a todos los espacios de encuentro desde el inicio, excepto el mes de marzo y abril (30 días) porque me fui de vacaciones a mi país (Perú).

En general, todos los temas tratados han sido importantes, tanto en el centro, como los que pasamos fuera de él; a los cuales he asistido conjuntamente con mujeres de Argentina, Francia, España, Guinea Ecuatorial, Italia, Brasil. Ha sido una experiencia enriquecedora, que ha contribuido a conocer de más cerca de diferentes países, a través de sus opiniones, costumbres, enfoques, sentimientos, familia, necesidades, añoranza...y sobretodo poder entender sus culturas gracias a este espacio de encuentro de mujeres.

HILDA GONZAGA

PARTICIPANTE DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

El espacio que más me ha gustado es el del viernes 9 de mayo: "Educación y Asesoramiento Financiero" organizado por el Banco de la Mujer. Fue un encuentro con diferentes grupos y asociaciones de mujeres y hombres. Todas/os conversamos con diferentes ideas, cada uno expuso su planteamiento de trabajo.

También fue interesante la visita a la mesa redonda de "Diversidad e Interculturalidad" en la Escuela Universitaria de Trabajo Social de la Universidad Complutense de Madrid.

Estos espacios de encuentro son para mí muy importantes porque me han llenado como persona y me ayudan a salir adelante.



JACQUELINE GABRIELA BARAHOLA MONTÚFAR
PARTICIPANTE DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

Venir a este encuentro ha hecho que aprendamos muchas cosas, escuchemos opiniones de otras mujeres...aprendemos diferentes culturas.

La presentación en este encuentro en el día de hoy, me ha gustado y la música que hemos escuchado durante el encuentro es muy bonita y relajante.

Hemos conocido a diferentes personas, hablado de la nostalgia y de varios temas más.



LILIANA STAN
PARTICIPANTE DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

He venido varias veces a los espacios de encuentro y me han encantado. Me gusta mucho que existan éstos espacios de mujeres de diferentes países.

Me gustan también porque todas somos protagonistas. Yo personalmente, me encuentro mucho más satisfecha y me han dado muchísimo ánimo para seguir adelante.

Un día se trató un tema que se llamó Mujer y Desarrollo; y otro estuve viendo una película, Persépolis, con la que me identifiqué mucho y me ha enriquecido un montón. Aquel día fue muy especial para mí.

Quiero dar las gracias a las personas que han tenido estas ideas y han creado estos espacios para nosotras las mujeres. También estoy en el Taller SARA. Seguiré viniendo porque estos espacios me van aportar cosas y experiencias muy buenas.

CRISTINA QUINTANA VEGUILLAS
VOLUNTARIA DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

No podría elegir el espacio de encuentro que más me ha gustado, todos y cada uno de ellos me ha enseñado; pero, hablaré como curioso, del encuentro en el que se trató el tema de la sexualidad.

Fue muy personal a pesar de no profundizar... Sirvió para cuestionar ideas preconcebidas amasadas por la cultura y la familia, para romper tabúes, para reír de nuestras ignorancias y experiencias, para soñar... Y de la sexualidad también se llegó al amor, ¡vaya historia de amor argentino!; pero esto último, sería el tema de otro agradable encuentro.

Las compañeras que asistieron a este curioso encuentro fueron: Ariola, Lily, Marisa, Ana Belén y Blanca.



TERESA TORRES
PARTICIPANTE DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO

La experiencia, mi experiencia. Vine a España en calidad de familiar de estudiante, uno de los elementos específicos de esta condición implica: sin autorización para trabajar y demostrada solvencia económica. Tenía que comenzar por encontrar una razón personal para estar aquí.

He de aclarar que no pasó por mi mente radicar de manera definitiva en esta cosmopolita ciudad, el plan era estar una temporada larga e intentar ser parte de algo admirado y anhelado, una sociedad capaz de acoger a personas de todos los orígenes y circunstancias y que éstas vivan pacíficamente, integradas entre sí y compartiendo la riqueza de cada una y su grupo de referencia. Quería estudiarlo, aprender todo cuanto pudiera y ser capaz de transmitirlo y compartirlo; incluso insertarme en algún equipo investigador- De pronto me descubrí experimentando en carne propia mi condición de inmigrante y por ende, por más de algun@, no bienvenida y vista como ignorante y pobre por definición.

Mi recurso para enfrentarlo, el de siempre, ponerme a estudiar lo que sucedía. Con ese afán y el de ampliar mi visión, me inscribí en la Escuela del Voluntariado y también en la Escuela de Convivencia, amén de intentar participar lo más posible en eventos de interculturalidad, contactar personas involucradas, tanto nativos, como residentes, e inmigrantes. Lo que he descubierto y logrado rebasa con creces los límites de este escrito, sin embargo me quiero referir a la experiencia de pertenecer a un grupo.



Atendí a la convocatoria de CEPAIM que se titulaba "encuentro de mujeres inmigrantes y españolas", no sabía bien a bien a qué se refería ni que pretendía, pero desde el primer día que asistí supe que tenía que volverme parte de ese grupo. Los elementos atractivos, mencionados brevemente: estábamos ahí quienes estamos buscando distintas miradas a la cotidianidad, dispuestas a compartir nuestros saberes, experiencias y posibilidades; mujeres decididas a vencer tanto nuestros temores como nuestros desafíos. Tolerando las dudas filiación de algunas y luchando por no ceder al impulso de abandonar al grupo ante la desesperanza y las dificultades determinadas por su propio proceso; puesto que no todas las que llegan al grupo se quedan, aún cuando así quisieran, con ello surgen voces de desaliento en otras integrantes del grupo, me doy cuenta que mientras alguien se queje, ponemos evidencia que estamos en el grupo y que éste, tan sólo por contenernos y sostenernos tiene sentido. Ahí con nuestras muchas diferencias encontramos todo aquello que compartimos, establecemos un lenguaje común, parece que nos conocemos de años atrás a pesar de desconocer muchas cosas personales de cada una y aún así hemos compartido las emociones más íntimas sin tanta información. En el grupo no se nos pide documento que pruebe todo cuanto somos y no somos, simplemente se nos da la oportunidad de hacernos fuertes, de sentirnos relajadas y salir del anonimato para pertenecer, para ser "nosotras, las del grupo de Cepaim".

Venir, salir de México, ha implicado todos los avatares de un proceso migratorio, plantearse metas alternativas, atreverse a realizar sueños y simultáneamente dejarlo todo. El encuentro con Madrid, o mejor dicho con las personas que viven en Madrid ha puesto el acento en el cúmulo de afectos que se han movilizado con mi desplazamiento voluntario. Aún así, ha sido difícil el cambio, mucho más de lo supuesto al momento de partir; especialmente por las renunciadas impuestas por la elección, la añoranza e idealización de lo que se deja y jamás será igual.

Estoy convencida de que una de las riquezas más importantes con las que puede contar una persona, son las otras personas, las que están ahí por lazos familiares, o de amistad, o bien por ser parte de una asociación o de las llamadas redes sociales (y debo especificar profesionales); también están aquellas personas que por su profesión o trabajo brindan servicios y beneficios directos y cuya amabilidad siempre es apreciada cuando existe. También estoy convencida que albergo un profundo cariño por este país, que estoy involucrada con sus avatares y ahora mismo es parte de mi vida. Las chicas del grupo, han sido parte de mi red social de acogida y son parte de lo más importante y trascendente que me ha sucedido en Madrid. Gracias a todas.

El espacio de encuentro que puedo precisar es en el que comentamos la película de "Caramel", se abrieron muchos temas interesantes todos, aunque también se abrieron los corazones de las presentes, sus ideas y sentimientos nos lo compartieron.

A CONTINUACIÓN OS PRESENTAMOS UN ESQUEMA CON LAS ACTIVIDADES QUE, DESDE EL AÑO 2007, EN EL QUE LLEVAMOS REALIZANDO LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO CON MUJERES, HEMOS REALIZADO CON EL GRUPO DE MUJERES DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO.

METODOLOGÍA	TEMAS TRATADOS	ACTIVIDADES REALIZADAS
Vídeo Forum	Factores de discriminación Familia Roles de Género Violencia de género Sexualidad Tradicción Religión	<p>Materiales con los que hemos trabajado:</p> <p>Películas:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Caramel ● Lulu on the Bridge ● Te doy mis Ojos ● Persépolis <p>Documentales:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Senderos: Itinerarios de Familia ● Las Hijas del Camino ● El lobo de los Cuentos
Charlas de Expertas	Servicio Doméstico Feminismo y Sufragismo Participación, mujer e inmigración Mujer y desarrollo Sexualidad Asociacionismo	<p>Ponentes invitadas a los espacios de encuentro:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Colegio de Abogados de Madrid (Arantxa Zaguire) ● CEPAIM (Bakea Alonso) ● Instituto Universitario de desarrollo y cooperación (Rhina Cabezas) ● Asociación de Mujeres y Madres Inmigrantes (Roxana Arenas) ● UNAF – La sexología.com (María Victoria Ramírez y Ana Belén Carmona).



NUESTRA IDEA ES QUE PUEDA SERVIR DE GUÍA O DE AYUDA PARA REALIZAR ALGUNA ACTIVIDAD PARECIDA. ESPERAMOS QUE RESULTE DE UTILIDAD:

METODOLOGÍAS	TEMAS TRATADOS	ACTIVIDADES REALIZADAS
Dinámicas	El paso del Tiempo 8 de Marzo Expresión Corporal Expresión de emociones Análisis de intereses en común Corresponsabilidad Gestión del Tiempo Salud Tratamiento de la mujer en los Medios de Comunicación	Dinámicas de elaboración propia. Dinámicas de diversos manuales como son: <ul style="list-style-type: none"> ● Cuadernos de Salud del Instituto de la Mujer ● Guía SARA. CEPAIM y Cruz Roja ● Guía Mujer Tú Vales. Instituto Canario de la Mujer
Salidas y Excursiones	La Ciudad de Madrid Recursos para mujeres y para la inmigración Compartir experiencias con otros grupos de mujeres Asesoramiento financiero Participación ciudadana Sensibilización	Visita por Madrid y por Alcalá de Henares. Asistencia a la Umsiya (Merienda) con el grupo de mujeres marroquíes del Centro de la Mujer Ayaan Iris Alí. Asistencia a diversas charlas, ferias y/o exposiciones en entidades como Casa de América, el Banco de la Mujer, La Escuela de Convivencia, Círculo de Bellas Artes ... Participación en varias actividades organizadas por el PDC del distrito de Tetuán (Día contra el Racismo y la Xenofobia, 8 de Marzo ...)





UNA DE LAS ACTIVIDADES QUE PROPUSIERON LAS PARTICIPANTES DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO FUE LA DE INCLUIR LAS RECETAS DE COCINA DE ALGUNOS DE LOS PLATOS QUE HEMOS COMPARTIDO DURANTE LAS MERIENDAS INTERCULTURALES QUE HEMOS REALIZADO CON MOTIVO DE DESPEDIDA DE COMPAÑERAS, VACACIONES ETC...

OS ANIMAMOS A TODAS Y TODOS A PROBARLAS ... Y BUEN PROVECHO !!!!

CEVICHE DE CARNE DE TERNERA

INGREDIENTES:

1 kilo carne de ternera de la suave
2 pimientos
2 kilos de limones
¼ kilo de cebolla
½ kilo de tomate
1 ají picante
Cilantro
Aceite
Sal
Canguil*
Patatas



PREPARACIÓN:

Limpiar la carne, picarla en cuadrito pequeño, lavarla en una escurridera y ponerla en bol grande con sal al gusto.
Exprimir los 2 kilos de limones y ponerlo en la carne.
Poner un trozo de ají al gusto.
Picar la cebolla alargada, enjuagarla y ponerla en la carne.
Quitar la piel de 2 tomates, picar en cuadritos y poner en la carne.
Cocinar 2 tomates enteros, enfriarlos, pasar por el pasa-puré y poner en la carne.
Lavar el cilantro, picarlo bien chiquito, poner en la carne.
Rectificar de sal y poner un chorrillo de aceite.
Dejarlo que se pase bien unas 9 horas.
Luego hacer palomitas, freír patatas y servirse.

La bebida preferida es cerveza y vino tinto.

* Ver apartado Expresiones de Allá y Acá
Hilda Gonzaga (Ecuador)

RECETA DE SARMALE

INGREDIENTES:

½ kilo de arroz
 1 cebolla
 1 zanahoria
 1 pimiento
 1 perejil
 ½ kilo carne picada
 Aceite
 Sal
 Hojas de uvas
 Pimentón (dulce o picante)



PREPARACIÓN:

Se fríe la cebolla, luego el pimiento, zanahoria y perejil. Lo último la carne y el arroz.
 Se mezcla todo.
 Se dejan a enfriar un poco, luego se coge una hoja de uva
 Se pone una cacerola de todos los ingredientes arriba puestos bien mezclados, se enrolla así como unos rollitos.
 Se pone en una olla a hervir como media hora.
 Luego se mete en el horno 10 minutos con una pizca de aceite.
 Se sacan y se sirve caliente.

Liliana Stan (Rumanía)

PURÉ DE MANZANA

INGREDIENTES:

6 manzanas pequeñas amarillas
 Azúcar
 Canela
 Agua



PREPARACIÓN:

Se pelan las manzanas y se pone en una cacerola con agua para que se cocine la manzana.
 Cuando la manzana esté cocinada y suave, se echa la canela y el azúcar.
 Cuando se enfríe la colada de manzana, pasamos a la licuadora y licuamos. Para licuar se quita la canela porque solo es para que dé sabor.
 Se puede tomar frío o caliente, y es como un zumo natural.

Jacqueline Barahola (Ecuador)



AVENA

INGREDIENTES:

Leche
Avena

PREPARACIÓN:

Se prepara en una olla y se pone agua con avena para que se cocine un poco. Cuando la avena esté hecha, se echa la leche. Se toma caliente.

Es un cereal natural y rico a la vez.

Jacqueline Montufar (Ecuador)

SALCHICHAS AL CHIPOTLE

INGREDIENTES:

Salchichas de cerdo o de pavo (como más os guste)
Cebolla
Mantequilla
Chile chipotle
Crema de queso (tipo president)



PREPARACIÓN:

Las salchichas se cortan en rebanada gruesas y se fríen en aceite, se escurren.

La cebolla se rebanan y se sofríen en mantequilla, se le agregan las salchichas, el chipotle licuado con la crema y su punto de sal, se deja hervir.

El chile chipotle se puede conseguir en lata en Centros Comerciales grandes. Agregar solo uno de la lata si se quiere más picoso agregar dos.

Maribel Ceballos (México)



AUNQUE LA MAYORÍA DE LAS PARTICIPANTES EN LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO HAN SIDO HISPANO HABLANTES EN NUMEROSAS OCASIONES NOS ENCONTRÁBAMOS CON EXPRESIONES QUE UTILIZÁBAMOS UNAS Y OTRAS Y QUE A VECES NO ENTENDÍAMOS, ESTA SITUACIÓN EN LUGAR DE ALEJARNOS NOS PROCURÓ MOMENTOS MUY DIVERTIDOS Y AMENOS BASADOS EN EL RESPETO, LAS GANAS DE APRENDER, LA EMPATÍA Y EL SENTIDO DEL HUMOR. ÉL SIGUIENTE LISTADO ES TAN SOLO UNA PEQUEÑA RECOPIACIÓN DE FRASES Y PALABRAS “DE ALLÁ Y DE ACÁ”.

expresiones de allá y de acá

EN ESPAÑA...

... EN OTROS PAÍSES

Que no va muy bien

No pasamos de ticinco (Ecuador)

Pasacalles

Callejoneada (México)

Ir acompañada cuando tienes posibilidad de ligar

Eso es como llevar tortas al banquete (México)

Bien, Bueno, Bonito ...Expresión coloquial

Chévere (Ecuador, Perú, Venezuela, Colombia)

¿Quieres un muslito de pollo?

¿Os provoca una presita? (Colombia)

Sujetador

Sutien (Rumanía)
Brasier (México, Ecuador, Puerto Rico)

Tanga

Hilo dental (Bolivia)

Bragas

Culotte (Francia)
Calzonario (Ecuador)
Pantaloncito (Colombia)
Bombacha (Bolivia)
Chiloti (Rumanía)

Pan

Tortas, cachos (Ecuador)
Pâine (Rumanía)

Alubias

Frijoles (Latinoamérica)
Jocotas (Cuenca)

Timar / Estafar

Transar (México)

Zumo de frutas natural hervido y con agua

Licudo o jugo (Ecuador, Perú)
Fresco (Nicaragua)

Persona que no hace nada sin intención clara

No da pasos sin guarache (Ecuador)

Las relaciones a distancia no funcionan

Amor de lejos, amor de pendejo (Ecuador)
Ochii care nu se vad, se uita! = Los ojos que no se ven, se olvidan... (Rumanía)

No exageres

Por favor, no mames (México)

Un café

Un tinto (Ecuador, Colombia)



EN ESPAÑA...

... EN OTROS PAÍSES

Niños	Escuincles (México) Guachos (zona de Castilla la Mancha) Chigüines (Nicaragua) Guagua (sierra de Ecuador) Pelaos (costa de Ecuador)
Coche	Carro (Panamá, Nicaragua) Automóvil (Ecuador)
Autobús urbano	Camión (México) Ranchera (oriente de Ecuador) Guagua (Canarias)
Autobús interprovincial o coche de línea...	Cooperativa (Ecuador) Autobús (México) Guagua (Canarias)
Que se ríe mucho o que causa risa	Gozadera (México)
Palomitas de Maíz	Canguil (Ecuador) Pop corn (EEUU; Latinoamérica) Pochoclo (Argentina) Crispetas (Colombia) Cabritas (Chile) Canchita (Peru) Roscas (Canarias)
Dinero	Lana (México) Guita (Argentina) Plata (Ecuador, Perú...)
Tontería	Vaina (Ecuador, Colombia)
Molestar	Fregar (Ecuador, Colombia) Chavar (Puerto Rico)

Recopilación:

Cristina Quintana Veguillas
Voluntaria de los Espacios de Encuentro

En el mes de Marzo y con motivo de la cercanía de las Elecciones Legislativas en España se consideró oportuno que las mujeres participantes en los ENCUENTROS conocieran el camino recorrido en diferentes países para el reconocimiento del derecho al voto para las mujeres. Se cumplían además, 76 años de la conquista de dicho derecho para las españolas.

Se realizó un repaso de los acontecimientos sociales e históricos que marcaron las luchas sufragistas (o de conquista por el derecho al voto) por parte de las mujeres. Nos centramos en el desarrollo de estos movimientos en los dos países pioneros: EE.UU e Inglaterra aunque también, por razones obvias, nos referimos al caso de España.

El objetivo no era otro que las mujeres conocieran de primera mano los esfuerzos de mujeres por la conquista de derechos. Estamos hablando de la segunda mitad del siglo XIX. Especial mención se realizó a las peculiaridades del sufragismo británico de principios de siglo XX, tan reivindicativo y radical representado, la más de las veces, en la figura de la familia Pankhurst.

En todo momento se trató de contextualizar -desde el punto de vista histórico- los acontecimientos, ya que no es posible entender ningún movimiento social sin tener en cuenta las circunstancias políticas, económicas y sociales en las que se desarrollan.

En el caso de la lucha por el derecho al voto, hay que tener en cuenta los grandes cambios sociales que se produjeron en occidente a lo largo del siglo XIX: revolución industrial, liberalismo político y económico y el desarrollo de los "viejos" movimientos sociales tales como el socialismo. Las anteriores reformas protestantes así como la lucha contra la esclavitud en los EE.UU están en el germen del sufragismo norteamericano.



La idea de recuperar las luchas sufragistas tiene un marcado carácter reivindicativo en la medida en que en muchas ocasiones se ha silenciado el papel de las mujeres en los cambios sociales y culturales de las sociedades. Queríamos además, que las mujeres que participan en los ENCUENTROS procedentes de América Latina y Magreb conocieran una parte de la historia, en ocasiones desconocida, y tomaran conciencia del esfuerzo que ha supuesto en occidente la conquista de los derechos para las mujeres. Los contrastes y paralelismos con lo sucedido en otras latitudes del mundo enriquecieron el debate.

En el caso del feminismo español y la lucha por el derecho al voto para las mujeres destaca la figura de Clara Campoamor en la década de los 30. Sin embargo, los deseos de la Campoamor se vieron frustrados con la llegada de una dictadura que iba a durar más de 40 años y que encabezó el General Franco.

El hecho de que en esta ocasión nos centráramos en el feminismo occidental no oculta el interés de todas las participantes (incluida la formadora) por el desarrollo del feminismo en otras partes del mundo donde ha tenido y tiene gran fuerza y repercusión: valgan como ejemplo, los movimientos de mujeres indígenas en América Latina o el feminismo islámico.

Bakea Alonso Fernández de Avilés
Coordinadora del Programa de Igualdad de Oportunidades
entre Mujeres y Hombres - CEPAIM

EN NOMBRE DE TODAS LAS PARTICIPANTES DE LOS ESPACIOS DE ENCUENTRO DE MUJERES DE **CEPAIM** ME GUSTARÍA NOMBRAR Y AGRADECER LA COLABORACIÓN, A LO LARGO DE ESTE TIEMPO DE NUMEROSAS ENTIDADES Y PERSONAS GRACIAS A LAS CUALES HEMOS PODIDO REALIZAR ESTOS ESPACIOS.



- Casa de América.
- Escuela de Convivencia.
- Centro de la Mujer Ayaan Iris Alí (dinizadoras Khadiya y Desireé).
- Banco de la Mujer.
- Escuela de Trabajo Social de la Universidad Complutense de Madrid, (Carmen Miguel Vicente).
- Filmoteca Española.
- Asociación de Mujeres y Madres Inmigrantes AMMI (Roxana Arenas).
- Asociación de Vecinos del distrito de Tetuán (Carmen Minguez y Marcela Manubens).
- Arantxa Zaguirre, abogada experta en extranjería.
- Instituto Universitario de Cooperación de Desarrollo de la UCM (Rhina Cabezas).
- Federación de Mujeres Progresistas (Gabriela Sosa).
- Asociación Columbares.
- Oficinas de Turismo de Madrid y de Alcalá de Henares.
- Unión de Asociaciones Familiares UNAF. (María Victoria Ramírez y Ana Belén Carmona).
- Olimpia Adriani, dinamizadora especialista en teatro y expresión corporal.
- Ana Lavella Clemares, autora de las pinturas que han ilustrado esta revista.

Por último nos gustaría dar las gracias a los compañeras y compañeros de CEPAIM (profesionales y voluntarias) que han contribuido a la realización de estas actividades, bien de forma directa, bien a través de sus consejos, comentarios apoyo... MUCHAS GRACIAS !!!

Marina Huerta Martín
Dinamizadora grupos de Mujeres CEPAIM - Madrid

An aerial photograph of a dry, cracked landscape, possibly a salt flat or a desert. The ground is a mix of light brown, tan, and grey tones, with numerous dark, irregular cracks and fissures. A blue rectangular frame is overlaid on the image, enclosing the text. The sky is a pale, hazy blue.

*“... Cuando nos atrevemos a participar en **nuevos espacios** donde compartir intereses con otras mujeres, rápidamente, **nuevas oportunidades** aparecen en nuestro camino”*

MÁS INFORMACIÓN:

CEPAIM MADRID - TLF.: 91 548 32 63

www.cepaim.org - madrid@cepaim.org

